



16

مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023 - 2024)



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

الموضوع	مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023 – 2024) (الوثيقة رقم: 16)
المرجع	<ul style="list-style-type: none">المادة الرابعة (فقرة ب - 7) والمادة الخامسة (فقرة ب - 1 / أ)، والمادة السادسة (فقرة 2) من دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.المادة الخامسة والمادة الحادية عشرة من النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.قرار المؤتمر العام رقم: (م.ع / د.ع 25/ق14) بتفويض المجلس التنفيذي باعتماد مشروع خطة العمل المستقبلي للمنظمة (2023-2028).قرار المجلس التنفيذي رقم (م ت/د ع 115 / ق9)، والذي نص على "اعتماد خطة العمل المستقبلي للمنظمة (2023-2028) بصيغتها المرفقة، ودعوة الإدارة العامة لإعداد مشروع الموازنة والبرنامج لعامي (2023-2024)".قرار المجلس التنفيذي رقم: (م.ت/ د.ع 116/ق9)، ورقم: (م.ت/ د.ع 116/ق10).
الملخص	<ul style="list-style-type: none">يدرس المجلس التنفيذي برنامج عمل المنظمة والموازنة التقديرية اللازمة له التي يعدها المدير العام طبقاً لنص (المادة الخامسة - فقرة ب-1- أ) من دستور المنظمة.حددت المادتان (5) و(11) من النظام المالي والمحاسبي الموحد آلية وطرق إعداد الموازنة والبرنامج باعتبارها الأداة المالية لتنفيذ السياسات والخطط المقررة من قبل الهيئة المختصة.طلب المجلس التنفيذي بموجب قراره رقم (م.ت/د.ع 115/ ق9)، بإعداد خطة تنفيذية (برنامج وميزانية العامين) وفقاً لخطة العمل المستقبلي للمنظمة (2023 - 2028).قامت الإدارة بإعداد مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023-2024) وفقاً لخطة العمل المستقبلي (2023-2028) والتقديرات المتوقعة من مصادر تمويل الموازنة، ووفقاً لمقتضيات:<ul style="list-style-type: none">- قرار المجلس التنفيذي التنفيذي رقم: (م.ت/ د.ع 116/ق9).- قرار المجلس التنفيذي التنفيذي رقم: (م.ت/ د.ع 116/ق10).
الإجراء المطلوب	<ul style="list-style-type: none">رفع توصية بشأن المؤتمر العام في دورته (26) لاعتماد مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023 – 2024).



وثيقة رقم: (م.ت/د.ع 117 / و16)

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

أمانة المجلس التنفيذي والمؤتمر العام

وثيقة

مقدمة من المدير العام إلى المجلس التنفيذي

بشأن

مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023 – 2024)

أولاً: المعطيات القانونية والتشريعية لاعتماد مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023 – 2024)

- جاء في المادة السادسة (فقرة 2) من دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، بأن يعد المدير العام مشروع برنامج لعمل المنظمة مصحوباً بتقديرات الموازنة اللازمة له ويعرضها على المجلس التنفيذي.
- تضمن دستور المنظمة اختصاص المجلس التنفيذي بشأن مشروع الموازنة والبرنامج المقدمة من المدير العام، حيث نصت المادة الخامسة (فقرة ب/1/أ) على الآتي:
"يعد المجلس التنفيذي جدول أعمال المؤتمر العام ويدرس برنامج العمل بالمنظمة وتقديرات الموازنة اللازمة له والتي يقدمها إليه المدير العام طبقاً للفقرة (2) من المادة السادسة".
- نصت المادة الرابعة، الفقرة (ب/7) من دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في شأن اختصاص المؤتمر العام باعتماد مشروع الموازنة والبرنامج للمنظمة، على التالي:
"التصديق على مشروع الموازنة والبرنامج الذي يقدمه إليه المدير العام للمنظمة بعد دراسته من المجلس التنفيذي تمهيداً لعرض الموازنة على المجلس الاقتصادي والاجتماعي للاعتماد النهائي".
- يبين النظام المالي والمحاسبي الموحد طريقة إعداد مشروع الموازنة والبرنامج طبقاً للمادة (5)، التي جاء فيها ما يلي:

- أ) يصدر المدير العام وفقاً لتوجيهات الهيئة المختصة التعليمات الخاصة بشأن المستندات والإحصاءات والنماذج والإيضاحات الواجب مراعاتها عند إعداد مشروع الموازنة وفقاً لهذا النظام.
- ب) تعد الإدارة العامة مشروع موازنة المنظمة على أساس البرامج والمشروعات والأنشطة والنفقات المشتركة المتممة لها، وكذلك الموارد وذلك في نطاق الأهداف الرئيسية للمنظمة، باعتبار مشروع الموازنة الأداة المالية لتنفيذ السياسات والخطط المقررة من قبل الهيئة المختصة، في السنة السابقة.

- نظمت المادة (11) من النظام المالي والمحاسبي الموحد آلية إعداد مقترح الموازنة والبرنامج، حيث يدرس المجلس التنفيذي (الخطة التنفيذية للمنظمة) مشروع الموازنة والبرنامج الذي أعده المدير العام للدورة المالية ويطلب منه إحالته إلى المؤتمر العام مصحوباً بالتوصيات التي يراها المجلس مناسبة، ومن ثم يعرض على لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة للتوصية بشأنها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- نظم النظام المالي والمحاسبي الموحد، في الفصل الثاني والثالث والرابع، ما يتعلق بإعداد مشروعات الموازنة والتي على أساسها تم إعداد موازنة المنظمة للدورة المالية (2023-2024).
- حدد الهيكل التنظيمي للمنظمة والنظام الاساسي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة ولائحته التنفيذية الأحكام الناظمة للموظفين ورواتبهم وعلاواتهم ومستحققاتهم المالية، والتي على ضوءها تم تقدير اعتمادات الباب الأول للإدارة العامة والمراكز الخارجية.
- تضمن قرار المجلس التنفيذي رقم: (م.ت/د.ع 115/ق9) دعوة الادارة العامة لإعداد مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023-2024) على ضوء خطة العمل المستقبلي للمنظمة (2023-2028).

ثانياً: ملخص مشروع مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023-2024) الذي عرض على المجلس التنفيذي في دورته (116)

1. قامت الإدارة العامة بإعداد مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023-2024)، باعتمادات بسقف موازنة الدورة المالية (2021-2022) وقدرها (22 200 000) دولار أمريكي بواقع (11 100 000) لعام 2023 و(11 100 000) لعام 2024، تموّل على النحو التالي:

الاجمالي	الدورة المالية		نسب التمويل من إجمالي موازنة 2022-2021	اعتمادات 2022-2021	البيان
	2024	2023			
18000000	9000000	9000000	%81.1	18000000	مساهمات الدول الاعضاء
3200000	1600000	1600000	%14.4	3200000	الموارد الذاتية ودعم مشروعات مشتركة
1000000	500000	500000	%4.5	1000000	الاحتياطي العام
22200000	11100000	11100000	%100	22200000	الإجمالي

2. تم توزيع الاعتمادات المقدره على أبواب الموازنة كالتالي:

(الجدول 1)

بالدولار الأمريكي

الإجمالي	مخصصات الدورة المالية		اعتمادات 2022- 2021	البيان
	عام 2024	عام 2023		
10205537	5113700	5091837	10210110	<u>الباب الأول:</u> نفقات الأفراد العاملين
120000	60000	60000	120000	<u>الباب الثاني:</u> مصروفات سفر وتنقلات
573750	288650	285100	573750	<u>الباب الثالث:</u> المستلزمات الخدمية
609950	307300	302650	609950	<u>الباب الرابع:</u> المستلزمات السلعية والصيانة
160000	86500	73500	160000	<u>الباب الخامس:</u> المصروفات الرأسمالية
140000	85000	55000	140000	<u>الباب السادس:</u> نفقات اجتماعات المجالس الرئيسية
10240763	5083850	5156913	10236190	<u>الباب السابع:</u> الأنشطة والبرامج
150000	75000	75000	150000	<u>الباب الثامن:</u> التزامات عربية ودولية
22200000	11100000	11100000	22200000	الإجمالي

ثالثا: البرامج والأنشطة (الخطة التنفيذية) للدورة المالية (2023-2024):

- وافق المجلس التنفيذي على مكونات مشروع خطة العمل المستقبلية للمنظمة (2023 . 2028) من برامج وأنشطة وآليات مقترحة لتنفيذها وذلك بموجب قراره رقم (م ت/د ع 115 /ق9)، الذي نص على " اعتماد خطة العمل المستقبلية للمنظمة (2023 - 2028)" بصيغتها المرفقة، مع الأخذ بعين الاعتبار ملاحظات أعضاء المجلس التنفيذي.
- حيث جاءت برامج الخطة في صيغة واضحة الأهداف والمعالم، ومتسقة إلى حد كبير مع ما تسعى إليه الدول الأعضاء والمنظمة من طموحات وتطلعات، مع الاستفادة من توجهات وتجارب المنظمات النظيرة، ومراعاة الدقة

- في تحديد أهداف البرامج بحيث يسهل الوقوف على مدى تحققها، وتحديد آليات المتابعة ومؤشرات قياس الإنجاز، والتأكيد على النتائج المتوقعة لكل برنامج، بحيث يعود مردودها التطبيقي على الميدان.
- تضمن قرار المجلس التنفيذي رقم (م ت/د ع 115/ق 9) دعوة الإدارة العامة لإعداد مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية لعامي (2023-2024) وعرضه على المجلس التنفيذي في دورته القادمة.
- وفي ضوء الأهداف والأولويات التي حدّتها خطة العمل المستقبلي (2023-2028)، وضعت الإدارة العامة للمنظمة تصورها لتنفيذ المرحلة الأولى من هذه الخطة، ضمن الباب السابع لمشروع الموازنة والبرنامج لعامي (2023-2024)، متضمنة جملة البرامج والأنشطة القطاعية المشتركة ذات الأولوية في المرحلة الأولى من خطة العمل المستقبلي (2023-2028) محدّدة فيها التقديرات المالية والأهداف والنتائج المتوخاة، إضافة إلى آليات المتابعة، ويوضح القسمان، الثاني والثالث من وثيقة الموازنة توزيع الأنشطة وفقاً لبرامج وتفاصيل خطوات ومراحل التنفيذ.
- حيث اشتمل مشروع الموازنة على (315) نشاطاً للدورة المالية (2023-2024) موزعة على المجالات التربوية والثقافية والعلمية والمعلوماتية كالتالي:

عدد الأنشطة			المجال/السنة
المجموع	2024	2023	
63	31	32	التربية والتعليم
50	25	25	الثقافة
42	21	21	التراث
58	26	32	العلوم والبحث العلمي
43	21	22	المعلومات والاتصال
39	20	19	اللغة العربية
20	10	10	مجال تطوير اداء المنظمة وتعزيز الشراكات
315	154	161	الإجمالي

علماً أن هذه الأنشطة موزعة على الإدارات والمراكز الخارجية بالتفاصيل الواردة في وثيقة الموازنة.

رابعا: الإجراءات المتخذة بشأن مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023-2024):

- أصدر المجلس التنفيذي المنعقد في دورته (116) القرار رقم: (م ت/د ع 115/ق 10)، نص بموجبه على ما يلي:
1. الموافقة على مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023-2024)، بقيمة إجمالية قدرها (22 200 000) دولار أمريكي، تموّل كالتالي:
 - أ- مساهمات الدول الأعضاء بمبلغ (18 000 000) دولار أمريكي، بواقع (9 000 000) دولار أمريكي لكل عام من عامي الدورة.
 - ب- الموارد الذاتية والمشروعات المشتركة بمبلغ (3 200 000) دولار أمريكي، بواقع (1 600 000) دولار أمريكي لكل عام من عامي الدورة.

ج- الاحتياطي العام للمنظمة بمبلغ (1 000 000) دولار أمريكي، بواقع (500 000) دولار أمريكي لكل عام من عامي الدورة.

2. دعوة المنظمة إلى مراجعة الأنشطة المدرجة في وثيقة مشروع الموازنة والبرنامج للدورة المالية (2023-2024)، وتعديلها أخذاً بالاعتبار مقترحات وملاحظات الدول الأعضاء، على أن تعرض على اللجان الدائمة لاستصدار توصياتها بهذا الشأن في أجل أقصاه شهران قبل انعقاد الدورة (26) للمؤتمر العام، لتضمينها في مشروع الموازنة والبرنامج تمهيداً لعرضها على المجلس التنفيذي في دورته العادية القادمة (117)
3. الموافقة على توزيع الاعتمادات المقترحة في مشروع الموازنة للدورة المالية (2023-2024)، وفق أبواب الإنفاق المبينة في الجدول الوارد بوثيقة العرض ومشروع الموازنة.
4. التوصية للمؤتمر العام في دورته العادية السادسة والعشرين باعتماد مشروع تمويل موازنة المنظمة للدورة المالية (2023-2024).

- عقدت اللجان العامة المنبثقة عن المجلس التنفيذي المشكلة بموجب القرار رقم: (م.ت/د.ع 116/ق9)، جلسات عملها لمراجعة المشروعات والأنشطة الواردة في الدورة المالية (2023-2024) بالتنسيق مع الإدارة العامة، وذلك على النحو الآتي:

1. اللجنة العامة في مجال التربية (جمهورية الصومال الفيدرالية، رئيساً، وعضوية كل من: المملكة الأردنية الهاشمية - الجمهورية التونسية - جمهورية جيبوتي - جمهورية القمر المتحدة - دولة الكويت) (15 مارس 2022).
 2. اللجنة العامة في مجال الثقافة (الإمارات العربية المتحدة، رئيساً، وعضوية كل من: مملكة البحرين - المملكة العربية السعودية - دولة فلسطين - الجمهورية اللبنانية - الجمهورية الإسلامية الموريتانية) - (03 مارس 2022 للجنة الدائمة للثقافة - 07 مارس 2022 - 11 مارس 2022).
 3. اللجنة العامة في العلوم والبحث العلمي (جمهورية مصر العربية، رئيساً، وعضوية كل من: جمهورية السودان - دولة الكويت - دولة ليبيا - المملكة المغربية) - (01 مارس 2022 - 10 مارس 2022).
 4. اللجنة العامة في مجال المعلومات والاتصال (المملكة المغربية، رئيساً، وعضوية كل من: جمهورية العراق - دولة ليبيا) - (15 مارس 2022).
- وبعد أن تم الأخذ بعين الاعتبار بكل الملاحظات والمقترحات والتعديلات الفنية التي أبدتها الدول المعنية بهذه اللجان، اعتمدت اللجان العامة المشار إليها أعلاه كل في مجال اختصاصه، وكذلك أعضاء المجلس التنفيذي المشاركين في الاجتماع التنسيقي العام الثاني المنعقد بتاريخ 23 مارس 2022، مشروع برنامج المنظمة للدورة المالية (2023-2024) بصيغته المعدلة المرفقة.

لذلك

نتشرف بإعادة عرض وثيقة مشروع الموازنة والبرنامج (المعدل فنيا) عن الدورة المالية (2023 - 2024)، على المجلس التنفيذي الموقر لرفع التوصية بشأنها للمؤتمر العام لاعتماده. مرفق مشروع القرار المقترح في هذا الشأن.



مشروع قرار رقم: (م.ت/د.ع 117/ق 16)

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
أمانة المجلس التنفيذي والمؤتمر العام

مشروع قرار

بشأن

مشروع الموازنة والبرنامج لعامي (2023 – 2024)

إن المجلس التنفيذي

إذ يشير إلى :

- المادة الرابعة (فقرة ب - 7)، والمادة الخامسة (فقرة ب 1- / أ)، والمادة السادسة (فقرة 2) من دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.
- المادة الخامسة والمادة الحادية عشرة من النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- قرار المؤتمر العام رقم (م ع / د ع 25 / ق 14).
- قرار المجلس التنفيذي رقم (م ت/د ع 115 / ق 9).
- قرار المجلس التنفيذي رقم (م ت/د ع 116 / ق 9).
- قرار المجلس التنفيذي رقم (م ت/د ع 116 / ق 10).

وبعد اطلاعه على :

- الوثيقة المقدمة رقم (م.ت / د.ع 117 و 16) ومرفقها.

وبناء على :

- ما دار من مناقشات.

يقرر :